

Статья 1

Для целей настоящего Соглашения используемые понятия означают следующее:

- 1) "грузопассажирский пункт пропуска" - специально оборудованная часть автомобильной дороги с прилегающим участком местности в непосредственной близости от российско-латвийской государственной границы или часть железнодорожной станции, где круглосуточно разрешены пропуск через государственную границу лиц независимо от их гражданства (подданства), перемещение транспортных средств, грузов, товаров, животных и осуществляются пограничный, таможенный и иные виды контроля, предусмотренные законодательством государств Сторон и их международными обязательствами;
- 2) "пассажирский пункт пропуска" - специально оборудованная часть автомобильной дороги с прилегающим участком местности в непосредственной близости от российско-латвийской государственной границы, где в установленное компетентными органами государств Сторон время разрешены пропуск через государственную границу лиц независимо от их гражданства (подданства), перемещение через государственную границу принадлежащих им или находящихся в их пользовании транспортных средств, полная масса которых не превышает 3,5 тонны, а также транспортных средств, используемых для регулярных международных пассажирских перевозок, товаров, освобожденных от уплаты таможенных платежей, установленных законодательством государств Сторон, и осуществляются пограничный и иные виды контроля, предусмотренные законодательством государств Сторон и их международными обязательствами;
- 3) "компетентные органы государств Сторон" - органы государства каждой из Сторон, осуществляющие полномочия по реализации настоящего Соглашения в пределах своей компетенции, установленной законодательством государства каждой из Сторон.